

**Zeitschrift:** Schweizer Soldat + MFD : unabhängige Monatszeitschrift für Armee und Kader mit MFD-Zeitung

**Herausgeber:** Verlagsgenossenschaft Schweizer Soldat

**Band:** 68 (1993)

**Heft:** 5

**Rubrik:** Briefe an den Redaktor

#### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

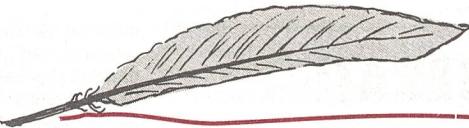
#### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 29.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Briefe an den Redaktor



## PREISE FÜR WETTBEWERB

Sehr geehrter Herr Hofstetter,

zuerst möchte ich mich bei Ihnen recht freundlich bedanken für das «Weihnachtsgeschenk» in Form eines Jahresabonnementes des «Schweizer Soldat» und das Taschenbuch «Armee 93». Habe oft mit Freude am Flugzeugwettbewerb teilgenommen und dies, wie Sie es sicher wissen, in den vergangenen drei bis vier Jahren auch mit Erfolg. Natürlich kann man beim Suchen der richtigen Lösungen auch einmal einen Fehler machen. Es macht mir aber Spass. Ich hoffe, dass es den andern Teilnehmern ebenso Freude macht.

Das Jahresabo verschenke ich zwar meinem Neffen. Er macht im vergangenen Sommer die RS in Emmen. Weil ich 1966 in der RS in Frauenfeld war, interessieren mich die Fragen rund um die Artillerie im besonderen. Mein grosses Interesse gilt allen Bereichen der Ausrüstung und Bewaffnung unserer Armee.

Als Nachrichtengefreiter ist diese Vorliebe klar. Darum besitze ich auch viele Bücher.

Ich arbeite schon 23 Jahre in der Druckerei Huber. So konnte ich vieles schon lesen, bevor es überhaupt abgeliefert worden ist. Das können Sie natürlich nicht wissen. So ist es fast schade um die gutgemeinten Geschenke, die ich erhalten für die Teilnahme an den Wettbewerben.

Wenn es aber möglich wäre, könnte mich ein Büchergutschein oder ähnliches gewiss auch Freude machen. Sie dürfen wegen mir sicher keine Ausnahme machen. Ich hätte einen weiteren «Wunsch» für 1993. Bringen Sie im «Schweizer Soldat» doch einmal etwas aus vergangenen Zeiten, zum Beispiel Titelblätter oder Beiträge mit Fotos der verschiedenen Truppengattungen, Defilee, Manöver, Panzer usw aus den Archiven der KTA. Oder wäre das wohl nur für die Ewig-gestrichen wichtig?

Mit freundlichen Grüßen

Anton Lüthi, Thundorf



## UNSERIÖS WIE DUMM

Sehr geehrter Herr Hofstetter

Als Beitrag zur Diskussion über die beiden Armeevorlagen sende ich Ihnen diesen Leserbrief. Von Seiten der Armeegegner bzw Flugwaffen-gegner ist man sich punkto Argumentation einiges gewohnt. So will z.B Nationalrat Gross, Gründer der Gruppe für eine Schweiz ohne Armee, der Bevölkerung allen Ernstes weismachen, es gehe ihm und seinen Getreuen mit der Flugzeugverhinderungsinitiative keineswegs um die Abschaffung der Armee, im Gegenteil, diese sei ein konstruktiver Kompromiss.

Nicht nachvollziehbar ist auch die Argumentation derer, die ihre Befürwortung der Armee dadurch unterstreichen, dass sie ihr das dringend notwendige Material vorenthalten wollen. Ist es doch so, dass die Armee ihr Dispositiv nur innert nützlicher Frist beziehen kann, wenn der Luftraum, das Dach, ausreichend gesichert ist.

Geraidezu schmerhaft wird es allerdings, wenn der Basler SP-Ständerat Gian-Reto Plattner vor laufender Kamera erklärt, dass die Nichtbeschaffung von Kampfflugzeugen nichts mit einer Schwächung oder gar Abschaffung der Armee zu tun habe, schliesslich sei es seinerzeit bei der Abschaffung der Kavallerie auch nicht um die Abschaffung der Armee gegangen. Offensichtlich ist Herr Ständerat Plattner entgangen, dass die Kavallerie abgeschafft wurde, weil sie an Bedeutung verloren hat. Bei der Luftwaffe ist jedoch genau das Gegenteil der Fall.

Derartige Vergleiche sind ebenso unseriös wie dumm und müssen als Argumentationsnotstand der Flugwaffen-gegner interpretiert werden.

Mit freundlichen Grüßen

Claudio Zanetti

Präsident der Jungliberalen Partei Küsnacht



## HANDGRANATE 85

Offener Brief von Dr med Rainer Hoffmann, Oberst im Gst, St. Gallen, Blick vom 24. März

Dr med Hoffmann verlangt öffentlich, Herr Bundesrat Villiger sollte KKdt J-R Christen als Ausbildungschef der Armee entlassen. Dass sich Dr Hoffmann als Vater eines Grenadierrekruten ernste Sorgen macht, ist absolut verständlich. Dass er aber KKdt Christen öffentlich angreift, bevor ein militärgerichtliches Untersuchungsergebnis vorliegt, ist mehr als bedauerlich, dies in einer Zeit, wo jeder zur Infragestellung unseres Wehrwillens geeignete Vorfall vielen Ortes willkommen ist.

KKdt Christen ist ein integrer und fähiger Berufsoffizier. Er hatte seit jeher und zu Recht das Vertrauen von Kameraden und Untergebenen aller Gradstufen. Handgranaten- wie auch andere Unfälle hatten wir leider immer. Neu hingegen ist die Kopfjägerei. Die HG 85 scheint bei Fehlmanipulationen ebenso gefährlich zu sein wie die damalige HG 17, welche die ältere Generation noch geworfen hat. Ob zusätzliche Absicherungen bei der HG 85 sinnvoll sind, wird die Zukunft weisen. Niemals aber vermeiden können wir die Tücken der HG an sich sowie plötzliches menschliches Versagen. Diese Erkenntnis gewann jeder Offizier, der, wie der Schreibende ebenfalls, und dies jahrelang, Wehrmänner im Werfen von Handgranaten ausgebildet hat. Mit seinem eingangs erwähnten Vorgehen dürfte Oberst im Gst Hoffmann der Sache wohl eher geschadet haben.

Hptm a D A Schlumberger, 4103 Bottmingen



## FRAUENFEINDLICHE T-SHIRT

Sehr geehrter Herr Hofstetter

Die neuste Ausgabe «Schweizer Soldat» + «MFD» (Ausgabe 4, 93) habe ich bereits mit Interesse gelesen. Leider bin ich nun auch in dieser Zeitschrift – die ja für Armeeangehörige gedacht ist – auf die Stellungnahme von Ausbildungschef J R Christen gestossen. Ich habe, wie Sie aus beiliegender Kopie entnehmen können, einen entsprechenden Brief an Herrn Korpskommandant J R Christen gesandt. Meine Reaktion und meine Gedanken sind in diesem Brief sicher deutlich zum Ausdruck gekommen, so dass ich Ihnen wohl nichts mehr näher erläutern muss.

Ich möchte Sie bitten, meinen Brief an den Ausbildungschef J R Christen in der nächsten Ausgabe auf der Seite «Briefe an den Redaktor» abzudrucken. Die Reaktionen aus meinem Bekanntenkreis (darunter viele höhere Offiziere) haben mich in meiner Meinung bestärkt, dass ein Umdenken wirklich dringend nötig wäre.

Ich hoffe, dass Sie den Mut und die Freiheit haben, diesen Brief zu veröffentlichen.

Mit freundlichen Grüßen

Gerda Keller, Wiesendangen

Sehr geehrter Herr Korpskommandant

Gestatten Sie mir, dass ich Ihnen mit etwas Ver-spätung meine Reaktion und meine Gedanken zu dieser T-Shirt-Affäre mitteile.

Wie ja wohl die meisten Leute erfuhr ich davon erst durch Ihre «Entschuldigung an alle Frauen» in den Medien. Ansonsten hätten wohl nur ein

paar Angehörige und Bekannte dieser Rekruten von den T-Shirts erfahren oder sie zu Gesicht bekommen. Meine erste Reaktion war ein Kopfschütteln, aber die Sache ärgerte mich je länger je mehr.

Da leisten diese jungen Männer immerhin 17 Wochen lang ihren Dienst, ohne sich auf dem «blauen» Weg oder durch angebliche Gewissensbisse vor dem Dienst zu drücken. Am Ende leisten sie sich einen Jux, der zugegebenermassen neben dem guten Geschmack lag. Die Idee dazu entstand wohl an einem feuchtfröhlichen Abend (wer mag ihnen das am Ende einer harten Dienstzeit verargen?), und das wage ich zu behaupten, sicher nicht in der Absicht, die Frauen oder die Öffentlichkeit zu provozieren.

Aber genau das war die Absicht jenes Luzerner Grossrates mit seinem Auftritt an der Brevetierung. Warum wurde dieser Herr überhaupt eingeladen, nachdem seine Haltung ja hinlänglich bekannt war? Dieser Politiker und Präsident des Parlamentes hat die öffentliche Provokation und den Pressewirbel gesucht, im Gegensatz zu diesen Rekruten. Da wäre es dem betreffenden Kommandanten zugestanden, mit einigen treffenden Bemerkungen an die frisch brevetierten Unteroffiziere den Herr Grossrat ins «Absets» zu stellen. Publicity hat dieser weiss Gott nicht verdient.

Ich denke aber, im Falle dieser Rekruten, da hätte man gutgetan, darüber hinwegzugehen. Hat sich schon ein Fabrikdirektor bei den Frauen entschuldigt über die Pin-ups, die an allen Garderobenkästen hängen?

Ich meine, als Ausbildungschef sollte man wieder vermehrt zur Sache stehen und sich auf die Seite der angehenden Soldaten und Offiziere stellen, als sich bei jeder Gelegenheit an die Medien zu wenden und dort versuchen, «gut Wetter» zu machen.

Hat man tatsächlich Angst vor dem Geschrei einiger Linker oder Feministinnen? Es ist ja leider eine traurige Wahrheit, dass unseren bürgerlichen Politikern in Sachen Militär je länger je mehr der Mut abgeht, öffentlich geradlinig auch zu unbequemen Fragen die Meinung zu vertreten. Eine zielstrebige und geradlinige Politik scheinen – beide in der falschen Richtung – nur noch die Grünen und die Linken zu verfolgen. Wie wollen wir da noch junge Männer finden, die sich weiter ausbilden lassen, wenn sie ja nicht einmal mehr von ihren höchsten Vorgesetzten Rückendeckung erhalten? Ich frage mich dies auch als Mutter von zwei Söhnen, die in ein paar Jahren in die RS einrücken müssen.

### Noch eine Anmerkung:

● Es ist doch erschreckend, wie man für alles eine Entschuldigung oder einen guten Zweck finden muss, um etwas durchzuführen, was mit Militär zu tun hat und was das Militär nun einmal mit sich bringt.

● Zeitungsnotiz vor zirka 2 Wochen: Übungsplatz zum Werfen von Handgranaten konnte nach längeren Widerständen von Seiten der Gemeindebehörden in Betrieb genommen werden, nachdem erwiesen war, dass es keine nennenswerten Lärmelästigungen gibt... auf dem Übungsgelände wurde noch ein wertvolles Biotope angelegt...

● Nichts gegen Biotope, aber eben – siehe oben – immer noch etwas zur Entschuldigung. «Qui s'excuse, s'accuse...». Aber weder zusätzliche Biotope noch entschuldigende Pressecommuniqués machen aus einem Militärgegner ein Militärfürworter.

Es bleibt nur zu hoffen, dass ein Besinnen und Umdenken an den obersten Stellen einsetzen wird, bevor alle noch motivierten und fähigen Offiziere resignieren.

Mit freundlichen Grüßen Gerda Keller

## DIFFAMIERTE VERFASSUNGSTREUE

«Militärfans kopieren Methoden der GSoA»  
«SonntagsZeitung» vom 7. März 1993  
(M Lütscher)

Mit ihrem Titel über die «Militärfans» bezeichnet die «SonntagsZeitung» (SZ) die besorgten Befürworter einer zweckmässigen Landesverteidigung implizit als «rücksichtslose Verfechter einer übersteigerten Idee» (Fanatiker bzw. «Fans»). Zeitungstitel sind kurz und plakativ – und gerade deswegen entlarvend: Wo die SZ aus dem Hause Coninx/«Tages-Anzeiger» anscheinend steht, hätte kaum deutlicher zum Ausdruck gebracht werden können.

Andere Publikationen machen die «Boulevard»-Stimme zur Headline. Bei der ernsthaften «SonntagsZeitung» muss ich leider davon ausgehen, dass das eigene Programm die Titel prägt. Als betroffener, aber alles andere als «fanatischer» Befürworter der Armee beleidigt mich der SZ-Titel. Und wohl ebenso viele andere besorgte Mitbürgerinnen und Mitbürger.

Peter Röthlin, Fw Füs Kp 550, Ebmatingen



## BIEDERMANN UND DIE BRANDSTIFTER

Serrez les rangs!

Nach der verunglückten Bundesratsatzwahl, in der die bürgerlichen Parlamentarierinnen und Parlamentarier sich von den Sozialisten nach Strich und Faden haben austricksen lassen, finden sich in vielen bürgerlichen Zeitungen geradezu beschwörende Appelle zur Konkordanz mit der Linken. Ganz in diesem Geist hat der Nationalrat das Paket zur vierten Vorlage einer Mehrwertsteuer geschnürt, die, sofern der Ständerat nicht korrigierend eingreifen wird, mit grosser Wahrscheinlichkeit abgelehnt wird wie ihre Vorgängerinnen.

Die Leute der GSoA – die **Brandstifter**, die aus ideologischen, machtpolitischen Gründen die Schweiz in jeder Hinsicht wehrlos machen wollen, um die dannzumal desorientierten Schweizerinnen und Schweizer zu vereinnahmen – nützen eifrig diese Stimmung aus. Mit einem Buch, betitelt «6. Juni 1993 – Kompromiss auch bei der Armee?», haben sie den Abstimmungskampf treffend F/A-18 und Waffenplätze eröffnet. Etliche sozialdemokratische National- und Ständeräte haben an diesem Buch, das die Abschaffung der Armee in Raten propagiert, mitgewirkt. Es ist höchste Zeit, dass die Führungsspitzen – die **Biedermanner** – aller bürgerlichen Parteien von ihrer zurzeit gehätschelten Konkordanzpolitik, die «zur Stabilität führt», im Interesse unserer Schweiz abgehen, klar und deutlich Farbe bekennen und sich persönlich, an vorderster Front, für F/A-18 und Waffenplätze einsetzen. In der jüngsten Vergangenheit haben sie in mannigfacher Weise ihre Basis, ihre Stimmbürgerinnen und Stimmbürger arg verunsichert. Sie haben viele falsche Signale gegeben, u. a mit der Tolerierung des Sozialisten und Armeeabschaffers Gross in der sicherheitspolitischen Kommission des Nationalrates – der u. a ungestraft hat zur Dienstverweigerung aufrufen können – und mit ihren Stimmen, die zur Wahl einer Sozialistin in den Bundesrat geführt haben, die die Initiative zur Abschaffung der Armee unterstützt. Mit der erfolglosen Wahl eines «konsensfähigen» Mannes in den Bundesrat haben sie die Frauen vor den Kopf gestossen. Die bürgerlichen Parteispitzen sind gefordert – es ist nicht die Zeit zum Lavieren und Finassieren.

Es ist höchste Zeit, dass alle bürgerlichen Parlamentarierinnen und Parlamentarier – **ohne Ausnahme** – ihre Basis, von der sie ja gewählt worden sind, durch ihre unzweideutige Haltung mobilisieren und motivieren, mit dem Stimmzettel ein klares Bekenntnis für unseren Schutz, für unsere Armee – am 6. Juni für Flugwaffe und Ausbildung – abzugeben.

Die in letzter Zeit viel zitierte classe politique steht nun auf dem Prüfstand, aber nicht im Sinne des SP-Chefs Bodenmann, der – aus seiner Sicht der Dinge – mit Bedauern «von einer mangelnden Durchsetzungskraft der bürgerlichen Parteispitzen gegenüber ihrer Basis» spricht und auch nicht im Sinne von bürgerlichen Nationalräten, die über einen «Koalitionsvertrag» mit den Sozialisten sinnieren, «um Reibungsverluste zu vermeiden».

Serrez les rangs!

Jürg W Meyer, Wettingen



## DER GUTE RUF KOSTETE KEINEN RAPPEN

Eine billige Armee?

Wie ich vernahm, äusserte sich eine Bundesratskandidatin, sie sei nicht gegen eine Armee, aber für eine billige Armee. Sie ist mit dieser Auffassung nicht allein. Wenn es ums Sparen geht, denken viele zuerst oder überhaupt nur an die Armee. Dabei ist es für sie aber selbstverständlich, dass sie am Arbeitsplatz und im Haushalt über das Modernste an Geräten und Maschinen verfügen können. Doch dem Soldaten wollen sie das nicht zugestehen, ihm muten sie zu, dass er sich mit Veraltetem begnügt und damit auch noch das Beste herausholt. Das ist keine freundliche Einstellung gegenüber dem Mitbürger, der bereit ist, seine Pflicht zu erfüllen und, wenn es notwendig wird, seine Haut zu Markte zu tragen.

Vor einem halben Jahrhundert war ich in einer billigen Armee. Dabei stellte ich fest, dass jene, die eine billige oder gar keine Armee gewollt hatten, ganz plötzlich von dieser Armee verlangten und als selbstverständlich erwarteten, dass sie den Krieg von unserm Lande fern halte und wenn nötig gegen Hitlers modernst gerüstete Armee kämpfe. Das eine hat diese Armee getan, und das andere blieb ihr erspart. Hätten wir kämpfen müssen, dann hätten wir die billige Armee mit viel Blut bezahlt. Weiss man das heute nicht mehr oder glaubt man so sicher zu sein, dass wir nie wieder in solche bedrohliche Lagen kommen würden?

Die billige Armee besass damals etwas Wertvolles, das aber dem Bund keinen Rappen gekostet hatte, nämlich ihren guten Ruf. Und diesem verdankten wir, dass wir nicht kämpfen mussten. An unserm festen Wehrwillen zweifelte im Ausland niemand, und die, welche es anging, hatten begriffen, dass man mit uns nicht gleich verfahren konnte wie mit den andern europäischen Kleinstaaten. Doch das hat sich offensichtlich geändert. Mit unserm Wehrwillen sei es nicht mehr so gut bestellt, unsere Jugend sei verweichlicht und viele verweigern den Militärdienst. So schrieb vor einigen Jahren Andres Kanyö, aussenpolitischer Redaktor des kommunistischen Zentralblattes Ungarns, in seinem Buch «Neutrale in Waffen». Diese schlechte Qualifikation verdanken wir nicht nur den Drückebergern und Miesmachern, sondern auch den Naivlingen, die nicht merken, um was es geht.

Walter Höhn, Liestal



## PEINLICHKEIT

Sehr geehrter Herr Hofstetter

Im Zuge der Umrüstung der Truppe auf den TAZ 90 erhält jeder AdA am linken Oberarm ein Emblem seines Truppenkörpers. Die Kdt sind in der Gestaltung und der Beschaffung frei. Der Preis darf jedoch 5 Franken nicht überschreiten.

Als Fachmann in St. Galler Stickerei ist mir jüngst das Emblem des Füs Bat 78 zu Gesichte gekommen. Ich glaubte, mich trifft der Schlag! Nicht nur, dass es sich um die mindeste Qualität handelt, welche wohl nach wenigen Waschgängen ersetzt werden muss, ist die Darstellung peinlich. Das St. Galler Wappen ist falsch dargestellt und steht nach links verkehrt im Wappenschild. Die Darstellung des Füsiliers (Helmform, Gesichts-

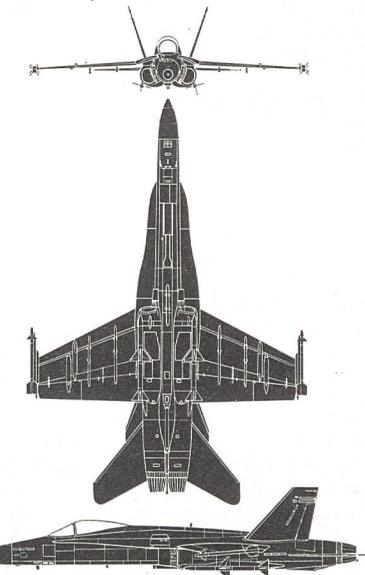
ausdruck, Kampfanzug) erinnert eher an einen Koreaner, wo die Ware wohl auch herkommt. Ich finde es unklug, wenn sich die Trp Kdt ausschliesslich für den billigsten Anbieter entscheiden und dabei vielleicht auch die Gefühle der Träger beleidigen, dies um so mehr, als dass solches in der Metropole der Schweizer Stickerei-industrie geschehen kann.

Mit freundlichen Grüßen  
Kpl Felix Zündt, Atelier Zündt, Altenrhein SG

Ein Handbuch zum Thema

## Flugzeuge der Welt

von William Green und Denis Punnet



(Abbildung:  
McDonnell Douglas F/A-18C «Hornet»)

Werner Classen-Verlag, Zürich 1992  
256 Seiten, 247 Abbildungen, Fr. 16.80

## Ich bestelle

Expl. Flugzeuge der Welt à Fr. 16.80

Name/Vorname:

Strasse/Nr.:

PLZ/Ort:

Datum: Unterschrift:

Einsenden an: «Schweizerzeit» Bücherdienst  
Postfach 23, 8416 Flaach  
Tel. 052/4215 90  
Fax 052/4215 69

## PERFIDE TÄUSCHUNG

# F/A 18: JA T-Shirt

weil wir uns mit solchen Anschriften auf sogenannten «pro F/A18 T-Shirts» nicht täuschen und betrügen lassen wollen,  
stimmen wir am 6. Juni erst recht

# 2X NEIN

auch gegen die Flugwaffenabschaffungs-  
Initiative.  
Ho